

# Mouhammad صلى الله عليه وعلى آله وسلم le Messager d'Allah

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

مَوْلِدُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

L' enfance du Messager (صلى الله عليه وعلى آله وسلم)

Part 2

ABOO IBRAAHEEM HAARON BIN SAAJIDUR-RAHMAAN

أبو إبراهيم هارون بن ساجد الرحمان

أَرْضَعَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي سَعْدِ. مَكَثَ عِنْدَهَا نَحْوًا

مِنْ أَرْبَعِ سِنِينَ.

وَهُنَالِكَ أَقْبَلَ مَلَكًا فَشَقَّ صَدْرَهُ وَغَسَلَ قَلْبَهُ.

فَرَدَّتهُ مُرْضِعَتَهُ إِلَىٰ أُمِّهِ.

C'est une femme de la tribu Bani Saad qui l'allaita. Il resta auprès d'elle environ quatre ans. C'est là que deux anges vinrent à Mouhammad, que la paix et le salut d'Allah soient sur lui, et lui fêlèrent la poitrine et lui lavèrent le cœur. Après cet incident sa nourrice le rendit à sa mère.

خَرَجَتْ بِهِ أُمُّهُ إِلَى الْمَدِينَةِ لزيارةِ أَوْوَالِهِ  
فَتُوفِيَتْ بِالْأَبْوَاءِ وَهِيَ رَاجِعَةٌ إِلَى مَكَّةَ.

Sa mère l'emmena avec elle lorsqu'elle se rendit à Médine afin de visiter ses oncles maternels. Elle mourut à Alabwa sur le chemin du retour vers la Mecque

فَلَمَّا مَاتَتْ أُمُّهُ حَضِنَتْهُ أُمُّ أَيْمَانَ، وَكَفَلَهُ جَدُّهُ

عَبْدُ الْمُطَّلِبِ.

---

Après la mort de sa mère c'est Oum Ayman qui le prit en charge et son grand-père Abdoulmouttalib devint son tuteur.

فَلَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ  
الْعُمْرِ ثَمَانِي سِنِينَ تُوِّفِيَ جَدُّهُ وَأَوْصِيَ بِهِ إِلَى  
عَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ.

Lorsque le Messager d'Allah, que la paix et le salut d'Allah soient sur lui, atteint l'âge de huit ans son grand-père mourut et le recommanda à son oncle paternel Abou Taalib.

فَكَفَلَهُ وَ أَحَاطَهُ أُمَّم حِيَاطَةً وَ نَصَرَهُ حِينَ بَعَثَهُ  
اللَّهُ أَعَزُّ نَصْرٍ. مَعَ أَنَّهُ كَانَ مُسْتَمِرًّا عَلَى شِرْكَهِ  
إِلَى أَنْ مَاتَ، فَخَفَّفَ اللَّهُ بِذَلِكَ مِنْ عَذَابِهِ.

Il le prit en charge et prit soin de lui de la meilleure des manières et le supporta de la manière la plus forte lorsqu'Allah l'envoya comme Messenger. En sachant que son oncle paternel fut un associateur jusqu'à sa mort, en raison de son aide au Messenger, Allah lui soulagea son châtement.

# Mouhammad صلى الله عليه وعلى آله وسلم le Messager d'Allah

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

Ce livre a été tiré du " Al-Fossoul" de Ibn Katheer – rahimahoullah.

Qu'Allah récompense Aboo Talhah Daawood ibn Ronald Burbank pour sa traduction et sa vérification.

Nous voudrions que vous et vos enfants preniez plaisir à apprendre avec nous. Votre opinion nous interesse, pour toutes remarques veuillez prendre contact avec nous.

Adresse electronique: [haroon@arabicfirst.co.uk](mailto:haroon@arabicfirst.co.uk)

## ISLAMIC WEBSITES:

### KNOWLEDGE BASE

[salafipublications.com](http://salafipublications.com)  
[troid.org](http://troid.org)  
[bakkah.net](http://bakkah.net)  
[fatwaislam.com](http://fatwaislam.com)  
[masjiduthaymeen.org](http://masjiduthaymeen.org)  
[al-athariyyah.com](http://al-athariyyah.com)  
[sunnahpublishing.net](http://sunnahpublishing.net)  
[therighteouspath.com](http://therighteouspath.com)

### DISCUSSION

[salafitalk.net](http://salafitalk.net)

### SCHOLARS

[albani.co.uk](http://albani.co.uk)  
[binbaz.co.uk](http://binbaz.co.uk)  
[binuthaymin.co.uk](http://binuthaymin.co.uk)  
[fawzan.co.uk](http://fawzan.co.uk)  
[abee.co.uk](http://abee.co.uk)  
[muqbil.co.uk](http://muqbil.co.uk)  
[ubayd.co.uk](http://ubayd.co.uk)

### REFERENCE

[thenoblequran.com](http://thenoblequran.com)  
[sahihalbukhari.com](http://sahihalbukhari.com)  
[sahihmuslim.com](http://sahihmuslim.com)

### ARABIC

[binbaz.org.sa](http://binbaz.org.sa)  
[binothaimeen.com](http://binothaimeen.com)  
[abee.net](http://abee.net)  
[sahab.net](http://sahab.net)

### AUDIO

[salafiaudio.com](http://salafiaudio.com)  
[salaficast.net](http://salaficast.net)  
[troid audio](http://troid audio)

### KIDS

[arabicfirst.co.uk](http://arabicfirst.co.uk)  
[islam4kids.com](http://islam4kids.com)

### ONLINE STORES

[salafibookstore.com](http://salafibookstore.com)  
[troid.org](http://troid.org)